

珊瑚泉華人浸信教會

Chinese Baptist Church of Coral Springs

主後二零一八年八月二十六日 August 26th, 2018

Pastor Emeritus: Kwong-Wah Lau 榮譽牧師: 劉廣華
Senior Pastor: Keh Yeong Tan 主任牧師: 陳克勇
Assistant Pastor: Scott Ryan 助理牧師: 賴思家
Minister of Worship: Heather Shih 敬拜傳道: 施亭竹
Children's Ministry Director: Cathy Yeung 兒童事工部主任: 楊嘉恩
Youth Director: Eric Chou 青少事工主任: 周岩



QuotesPic.net

Let's Pray

— 2018 Church Theme —

~ ACTS 2:42 (ESV)

And they devoted themselves
to the apostles' teaching and the
fellowship, to the breaking of bread
and the prayers.

讓我們一起禱告！

— 二零一八年教會主題 —

~使徒行傳 2:42 (和合本)

[門徒]都恆心遵守使徒的教訓，
彼此交接、掰餅、祈禱。

Order of Sunday Worship Service

9:00 AM August 26th, 2018

We Gather in His Presence

Welcome	Deacon Kan Hwee
Call to Worship: Psalm 27:1-4	Deacon Kan Hwee
Worship in Praise: One thing Better is one day Our God	Congregation

God Speaks through His Word

Word of God: Acts 5:33-42	Deacon Kan Hwee
Sermon: <i>Worthy to Suffer Dishonor</i>	Pastor Scott Ryan

We Respond to God's Word

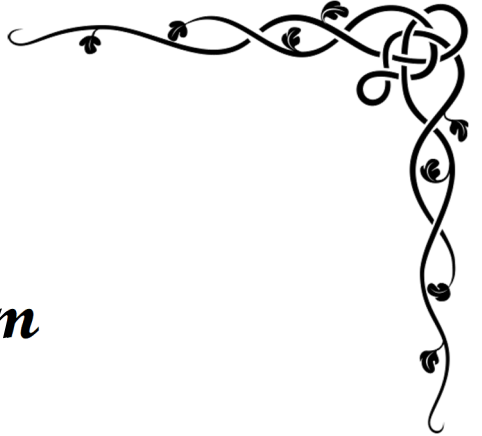
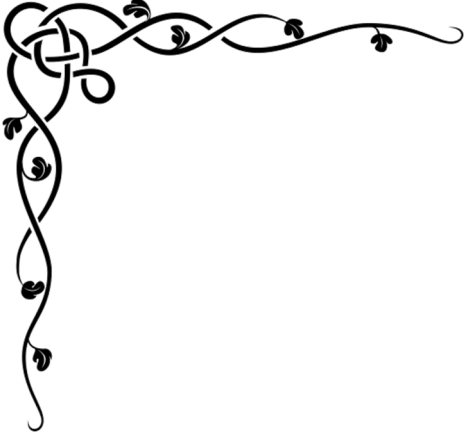
Lord's Supper	Pastor & Deacons
Song of Commitment: This is amazing grace	Congregation
Offering	Deacon Kan Hwee

God Sends Us to Witness

Benediction	Pastor Scott Ryan
-------------	-------------------

9 AM Service Serving Schedule

	Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	A/V Team
Today	Pastor Scott Ryan	Deacon Kan Hwee	Brian Niu	Shelly Chiu, Rosangela Horvath. Gene Li, Marco Lau (Parking)	Vincent Hung (A)/ Cassandra Niu (V)
09/02	Pastor Scott Ryan	Deacon Tony Chu	Michael Au	Meylina Chu, Janice Wong Joseph Tang (Parking)	James Gan (A)/ Cassandra Niu (V)
09/09	Pastor Scott Ryan	Deacon Kan Hwee	Michael Au	Karen Hwee, Janice Wong Marco Lau (Parking)	James Gan (A)/ Cassandra Niu (V)
09/16	Pastor Scott Ryan	Deacon Tony Chu	Heather Shih	Betty Kong, Rosangela Horvath Joseph Tang (Parking)	James Gan (A)/ Rachel Cheng (V)
09/23	Director Eric Chou	Deacon Kan Hwee	Brian Niu	Shelly Chiu, Karen Hwee Marco Lau (Parking)	James Gan (A)/ Rachel Cheng (V)
09/30	Pastor Scott Ryan	Brother Ed See	Heather Shih	Betty Kong, Rosangela Horvath Joseph Tang (Parking)	James Gan (A)/ Rachel Cheng (V)



The Order of Baptism

浸禮程序

Songs of Praise 讚美詩：

This I Believe (The Creed) 我相信

#288 Jesus Paid It All 罪債全還清

Baptism 浸禮

Happy day, happy day, When Jesus washed my sins away!
He taught me how to watch and pray, And live rejoicing ev'ry day;
Happy day, happy day, When Jesus washed my sins away!

快樂日，快樂日，耶穌洗淨我眾罪孽！
靠主寶血，洗白如雪，永遠那日不能忘記；
快樂日，快樂日，耶穌洗淨我眾罪孽！

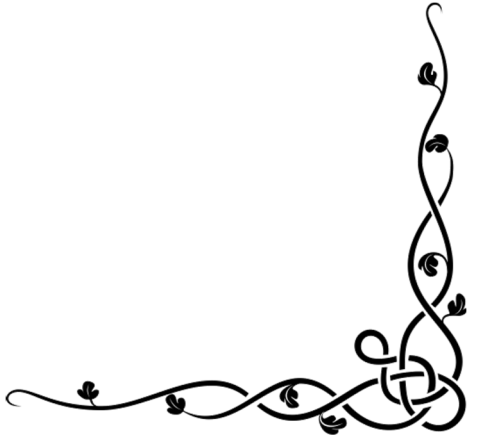
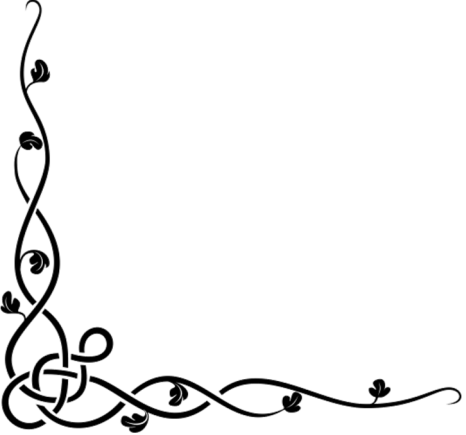
Hymn of Celebration 歡慶之歌：

#295 I Will Sing of My Redeemer 歌頌救贖主

Accept into Church Membership 接受新會員

Isaac Tang 鄧恩迪

Kai Lechat-Lam 林澤鈞



主日崇拜程序

Order of Sunday Worship Service

主後二零一八年八月二十六日

上午十點三十分

10 :30 AM, August 26, 2018

Worship in Praise 以讚美來敬拜

Call to Worship
敬拜宣召

Colossians 歌羅西書 1:12-14

Deacon Alan Chan
陳偉倫執事

Hymns of Praise
讚美詩

#299 Amazing Grace 奇異恩典
#321 Blessed Assurance 因著十架愛

Congregation
會眾

Invocation
求告主名

Deacon Harvey Lam
林啟璋執事

Choral Worship
獻詩

主禱文(請教導我們禱告)

Luke Fellowship
路加團契

Worship in Words 以生命之道來敬拜

Word of God
神的話語

Ruth 路得記 4

Deacon Harvey Lam
林啟璋執事

Sermon
證道

成了！

Pastor Keh Yeong Tan
陳克勇牧師

Worship in Response 以回應來敬拜

Lord's Supper
主餐

Pastor & Deacons
牧師與執事

Hymn of Response
回應詩歌

#226 I cannot Tell
難以解釋

Congregation
會眾

Greetings/ Welcome
問安/歡迎

Deacon Harvey Lam
林啟璋執事

Offering
奉獻

Psalms 詩篇 103:2-4, 22

Brother John Poon
潘主安弟兄

Worship in Receiving Blessings 以領受祝福來敬拜

Doxology

讚美頌 - 會眾

Congregation

Benediction

祝福 - 陳克勇牧師

Pastor Keh Yeong Tan

Hymn of Sending
差遣詩歌

#340 O, to Be Like Thee 主，我願像祢
(Stanza 1 第一節)

Congregation
會眾

Home News 家訊：

1. 圖書部將在九月初查點圖書庫存，弟兄姊妹家中如有屬教會的書籍，請於九月二日以前歸還，以便同工審核。Church Library will conduct a stock inventory by September. Please return all material you have borrowed or taken without registration from the Library shelves before Sep. 2nd.

2. 飯食同工年度訓練將在主日崇拜後舉行，時間：十二點半，地點：大堂。所有在飯食事工烹調組服事的弟兄姊妹必須參加。Cooking team yearly training will be held on Sun., Aug. 26th. Time: 12:30. Location: Sanctuary.

3. 秋季成人主日學將在下主日開始，本季粵語組學習：『初信班』(217 課室)、『長者班 - 智慧人生』(108-110 課室)、『成長班 - 舊約綜覽（下）』(飯堂)；『進深班 - 希伯來書』(圖書館)；國語組主題為『小人物，大功課』(215 教室)、福音真理班(207 教室)，詳情請參考夾頁, 並希望弟兄姊妹踴躍參加接受裝備！

8/19/18 出席人數 Attendance		Adult /Youth 成人/青少年	Children 兒童
9:00 AM	Ch. Sunday School 中文堂主日學	66	Sunday School 16
	Eng. Worship Service 英文堂主日崇拜	72	
10:30 AM	Eng. Sunday School 英文堂主日學	57	Worship Service 47
	Ch. Worship Service 中文堂主日崇拜	205	
WPB Mission 西棕櫚灘福音堂		35	6
08/23 Thurs. Prayer Meeting 禮拜四禱告會			26

Choral Worship 獻詩：主禱文(請教導我們禱告)

天父祢名是多麼美，榮耀遍全地，在禱告良辰靜觀祢的美，
恬靜，我沉默主座前，毋用多片言，在禱告前祢已清楚我需要。
求賜我信心的眼睛，風暴裡仍舊恬靜，
全獻我順服的心靈，由祢全權來帶領。

願人都尊祢名為聖，願祢的國降臨，
也願祢旨意行在地上，如同行在天上。
我們當天所需要的食物，求祢賜給我們，
免我們的債，如同我們免去人的債。
今日，我求問主的國，求問主的義，王的旨意如陽光遍地彰顯。

不叫我們遇見試探，救我們脫離凶惡，
因國度權柄榮耀，全屬祢直到永遠。
我們在天上的父，願人都尊祢名為聖。

Worship Servers Today 今日敬拜事奉

講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師

敬拜帶領: 林啟璋執事 領詩: 陳偉倫執事

翻譯: 黃旋麗卿(粵語), Meylina Chu (E)

主餐準備同工: 黎惠忠, 黎靄嬋

影音: 姚保羅 (禱告帶領), 鄧少強, 黃卉君

圖書館: 郭倩媛

招待: 潘主安(總招待), 施振雄, 李潔英, 劉凱馨, 梁梅蘊

停車場: 李振峯, 鄧志榮, 王曉輝

事工預告 Upcoming Ministry Opportunities	
09/01(六)	詩班訓練 Choir Training
09/09 (日)	聯合查經分享感恩會 Combined Bible Study Celebration and Thanksgiving Meeting
09/09 (日)	恩愛夫妻營(二) 跟進會議 MER2 Follow up Meeting

10 :30 AM Worship Servers for September 九月份敬拜事奉

09/02	講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師 敬拜帶領: 鄭敏舜執事 領詩: 鄭敏舜執事 翻譯: 黃旋麗卿(粵語), Charline Zhu(E) 影音: 徐烜光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 周茵美 圖書館: 袁美蓮 招待: 陸愛萍(總招待), 陳寶蓮, 王兆輝, 楊敏華, 繆錦輝, 金德霞 停車場: 李永康, Johnathan Wu, 鄧志榮 飯食事工-烹飪組: 徐思進 (組長), 李瑋, 伍明, 李麗緣, 劉穎, 劉雨玲, 薛興珠, 徐麗瑛 飯食事工-服務組: 飯食事工-服務組: 馬太團契一組 – 邵宏偉(聯絡人) 新朋友桌: 李瑋(國語), 繆錦輝, 金德霞(粵語), 鄭敏舜執事
09/09	講員: Deacon Samuel Cheng 鄭敏舜執事 敬拜帶領: 陳偉倫執事 領詩: 陳偉倫執事 翻譯: 黃旋麗紅(粵語), Bonnie Lau(E) 影音: 姚保羅(禱告帶領), 鄧少強, 黃卉君, 施冠雯 圖書館: 袁美蓮 招待: 戴耀民(總招待), 黃健騰, 鄧志榮, 陳寶蓮, 施振雄, 李菲 停車場: 李永康, 劉利培, 李瑋 飯食事工-烹飪組: 郭文彥 (組長), 熊勁智, 梁增喜, 陳鶯英, 唐明惠, 李濤, 陸愛萍 飯食事工-服務組: 飯食事工-服務組: 馬太團契二組 – 劉思彤(聯絡人) 新朋友桌: 陸愛萍(國語), 黃健騰, 旋麗紅(粵語), 陳偉倫執事
09/16	講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師 敬拜帶領: 林啟璋執事 領詩: 徐久仁 翻譯: 黃旋麗卿(粵語), Meylina Chu(E) 影音: 徐烜光 (禱告帶領), 鄧少強, 黃卉君, 周茵美 圖書館: 黃健騰 招待: 黃健騰 (總招待), 鄧志榮, 胡秀明, 李余小文, 李漢傑 停車場: 李永康, Johnathan Wu, 龍紅衛 飯食事工-烹飪組: 陳永強(組長), 陳偉倫執事, Regina Mak, 成錦勻, 蕭玉微 飯食事工-服務組: 飯食事工-服務組: 路加團契 - 喜樂和信心組 – 黃旋麗卿(聯絡人) 新朋友桌: 朱廣龍(國語), 洪德森, 嚴麗娟(粵語), 林啟璋執事
09/23	講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師 敬拜帶領: 陳偉倫執事 領詩: 陳偉倫執事 翻譯: 黃旋麗紅(粵語), Deacon Bill Wong(E) 主餐準備同工: 黎惠忠, 黎靄嫻 影音: 姚保羅 (禱告帶領), 鄧少強, 黃卉君, 施冠雯 圖書館: 郭倩媛 招待: 潘主安(總招待), 施振雄, 李潔英, 劉凱馨, 梁梅蘊 停車場: 李瑋, 鄧志榮, 王曉輝 飯食事工-烹飪組: 洪德森(組長), 林啟璋執事, 楊敏華, 袁美蓮, 胡漢民 飯食事工-服務組: 飯食事工-服務組: 路加團契 - 盼望和仁愛組 – 金德霞(聯絡人) 新朋友桌: 郭文彥(國語), 黎惠忠, 陳靄嫻(粵語), 陳偉倫執事
09/30	講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師 敬拜帶領: 區煒文執事 領詩: 吳忠華 翻譯: 黃旋麗卿(粵語), Charlie Zhu(E) 影音: 徐烜光 (禱告帶領), 鄧少強, 黃卉君, 施冠雯 圖書館: 黃健騰 招待: 陸愛萍(總招待), 陳寶蓮, 王兆輝, 楊敏華, 繆錦輝, 金德霞 停車場: 李永康, 王曉輝, 龍紅衛 飯食事工-烹飪組: Leo Leung(Leader), 胡漢民, Michael Au, 黃文重, Sam Lam 飯食事工-服務組: Contact person: Director Eric Chou 新朋友桌: 吳忠華(國語), 馬如蝶, 陳佩嫻(粵語), 區煒文執事

珊瑚泉華人浸信教會

Chinese Baptist Church of Coral Springs

Address: 200 Coral Ridge Drive, Coral Springs, FL 33071

Tel: (954) 255-9910 Fax: (754) 240-4100 www.cbccs.org



Sun.	English Worship Service	9:00AM	英文主日崇拜	星期日
	Chinese Adult Sunday School (Mandarin / Cantonese)	9:00AM	中文成人主日學 (國/粵)	
	Children Sunday School	9:00AM	兒童主日學	
	Chinese Worship Service (Mandarin / Cantonese with English Translation)	10:30AM	中文主日崇拜 (國/粵/英語翻譯)	
	English Sunday School (English Adult/ Youth/ Children)	10:30AM	英文主日學 (英文成人/青少年/兒童)	
	Fellowship Lunch	12:00PM	團契午餐	
	Enoch Senior Fellowship (3 rd week)	12:30PM	以諾長者團契 (每月第三周)	
	Luke Cantonese Fellowship Bible Study (2 nd /4 th week)	1:00PM	路加粵語團契查經 (每月第二/四周)	
Wed.	Mandarin Bible Study	10:00AM	國語查經班	禮拜三
	Bible Study Lunch	12:00PM	查經班午餐	
	Restaurant Fellowship	5:00PM	餐福團契	
	Fellowship Dinner	7:00PM	團契晚餐	
	Young Adult Fellowship (offsite)	7:30PM	英語青年團契 (教會外)	
Thur.	Prayer Meeting	8:00PM	禱告會	禮拜四
Fri.	Fellowship Dinner	7:00PM	團契晚餐	禮拜五
	Luke Cantonese Fellowship	7:30PM	路加粵語團契	
	Matthew Mandarin Fellowship		馬太國語團契	
	Living Stones English Fellowship		活石英語團契	
	KCFC Children Fellowship	7:45PM	兒童團契	
	Matthew Fellowship Youth Group	8:00PM	馬太國語青年組	
	John Christian Youth Fellowship		約翰英語青少年團契	
	Matthew Fellowship Chinese Young Adult – Agape		馬太國語愛加倍社青小組	

West Palm Beach Mission 西棕櫚灘福音堂

Location 聚會地點: Church In the Gardens, 3937 Holly Dr, West Palm Beach, FL 33410

Sunday Worship Service 主日崇拜	3 rd Sun., 11:00 AM (第三個禮拜日)	
Sunday School 主日學	3 rd Sun., 9:30 AM (第三個禮拜日)	Adult 成人
	3 rd Sun., 11:30 AM (第三個禮拜日)	Children 兒童/Youth 青少年
Bible Study 查經班	Saturday morning (禮拜六早上)	